

Annual
Review
2018

I frutti della tua passione



Sightsavers
Italia ONLUS



Furaha yangu, Aliya yangu

Tutti i
risultati del
2018

I frutti della tua passione

© Sightsavers/Jason J. Mulikita

Sono tanti e tutti belli i frutti della tua passione.

La tua generosità ha seminato speranza e vita in luoghi troppo spesso dimenticati come troppo spesso dimenticate sono le persone che li abitano.

Dei semi che anche nel 2018 hanno dato i loro importanti frutti.

Tanti bambini, mamme e papà oggi sono al sicuro e nella luce grazie alla tua passione per la vista.

Uno straordinario impegno fatto di generosità, cuore e concretezza.

Tutte le storie che seguono sono state firmate da te e il loro lieto fine è tutto merito tuo.

Oggi siamo di fronte ad una nuova sfida che si traduce nell'ambizioso progetto **Ferma il tracoma per sempre**. **Un grande sogno che cambierà la storia dell'umanità e di cui tu sei il protagonista assoluto.**

I frutti della tua passione saranno ancora tanti e con ogni nuova vita salvata **potrai rivivere il grande orgoglio di poter dire, tutto questo è merito mio.**

E io aggiungo, tutto questo è solo e solamente merito tuo.

Grazie per tutto da tutti noi.



Michela Ledi

Michela Ledi
Responsabile Raccolta Fondi
Sightsavers Italia Onlus



© Sightsavers/Javier Acebal



2018 Un anno straordinario

© Sightsavers/Jason J. Mulikita

4

Dal 1950 **183.062.466 milioni** di persone visitate

Grazie a te il 2018 è stato un anno di grandi risultati.

Dietro questi numeri ci sono tanti bambini, mamme e papà che sono stati salvati dalla

cecità, villaggi che sono stati messi al sicuro dalle malattie, personale sanitario che è stato formato, persone che sono tornate ad una nuova vita perché tu lo hai permesso.

2018

Abbiamo potuto visitare gli occhi di **16.364.038 milioni** di persone (+16%).

Abbiamo potuto operare gli occhi di **425.165** persone (+9%).

Di queste **355.630** le operazioni di cataratta (+12%) e **44.452** quelle per il tracoma avanzato.

Abbiamo potuto distribuire **133.558.003 milioni** di medicinali contro le Malattie Tropicali Neglette:

abbiamo protetto **17.657.901 milioni** di persone dal tracoma

con gli antibiotici;
e **40.272.072 milioni** di persone protette con il Mectizan® dalla cecità dei fiumi.

Sono **456.934** (+19%) le persone che hanno ricevuto un paio di occhiali, e **22.216** (+70%) le persone cieche o ipovedenti che hanno completato un corso di formazione.

8.583 bambini ciechi o con disabilità sono stati supportati a scuola.

64.306 gli operatori formati per la cura degli occhi.

30.486 gli insegnanti formati con corsi su salute degli occhi e riabilitazione.

248.885 i volontari formati per la distribuzione di medicinali.

2018. Grandi numeri. Grandi risultati. Perché i frutti della tua passione sono qualcosa di straordinario!

10.207.388 milioni di operazioni agli occhi eseguite

Zuhura

Un frutto della passione

Ferma il tracoma
per sempre

2018
+16%
di persone
visitate

© Sightsavers/Jason J. Mulikita

Il tracoma è un nemico insidioso e crudele. Porta alla cecità fra terribili tormenti e i bambini sono le vittime privilegiate di questa malattia.

Per sconfiggerla bisogna giocare d'anticipo e tu ci sei riuscito contribuendo alla grande campagna Ferma il tracoma per sempre.

I frutti della tua passione si vedono e hanno un nome.

Zuhura è uno di questi, una bella bimba di sei anni che vive in Tanzania e che tu hai salvato con la tua generosità.

La povertà del paese in cui vive rende la quotidianità veramente difficile.

La scuola di Nandenje dove studia la piccola Zuhura ha le aule tutte malandate con macerie

ovunque e praticamente nessun materiale didattico.

I bambini, anche i più piccoli, camminano per chilometri per arrivare a scuola, quasi sempre da soli perché i genitori sono impegnati nei campi e cominciano a lavorare molto presto.

Devono portare con sé secchi da 5 litri di acqua per il proprio uso personale. **Per imparare a scrivere, usano dei bastoncini nella sabbia, perché non ci sono soldi per libri e penne.**

Ci sono fino a 65 alunni per classe, con un unico insegnante per tutti perché le aule sono poche.

Ma anche grazie a te, è stato possibile organizzare nella scuola un campo visite per gli occhi.

I primi ad essere visitati sono stati i bambini della materna. Hanno 4 anni e alcuni di loro avevano camminato 3 chilometri per arrivare a scuola quel giorno. Erano molto sporchi, con i calzini bianchi che erano diventati rossicci a causa del terreno polveroso. Alcuni sembravano molto piccoli per la loro età a causa della cattiva alimentazione. Molti altri, poi, avevano il ventre gonfio per la malnutrizione.

Durante le visite i bambini sono stati molto bravi ed educati, si sono messi ordinatamente in fila e sono stati in silenzio. **Solo nella classe della materna i dottori hanno trovato 12 alunni con il tracoma.**

Senza di te un quinto dei bambini della classe avrebbe potuto perdere la vista se quel giorno

non fossero stati visitati e non avessero ricevuto le cure necessarie.

Questo rende bene l'idea di quanto ognuno di voi donatori faccia la differenza nella vita di questi bimbi e di quanto sia necessario non abbassare mai la guardia.

La nostra campagna Ferma il tracoma per sempre si prefigge proprio questo, l'eliminazione totale di questa sciagura entro il 2025.

E grazie a te ci sta riuscendo.

I frutti della tua passione si vedono, sono risultati concreti che parlano di vita.

Come quella della piccola **Zuhura che oggi può permettersi di sognare. Sorridendo ci ha detto che ama la scuola, soprattutto leggere e scrivere, e sarebbe felice di diventare insegnante.** Gli occhi le facevano tanto male prima, prudevano e la luce le dava fastidio, ma grazie a te finalmente è stata curata.

La sua mamma, sogna che Zuhura possa diventare una brava infermiera.

Sia che lei realizzi il sogno di sua mamma o che scelga di diventare una insegnante come desidera lei, grazie alle cure che ha ricevuto grazie alle visite fatte a scuola, non sarà certo il tracoma a fermare i suoi sogni!

E tutto grazie a te.

Continua a combattere la cecità. Ferma il tracoma sempre.



© Sight Savers/ Jason J. Mullikita

+70%

le persone che
hanno seguito
un corso di
formazione

© USHA

Champa
Orgogliosa di essere indipendente

“Non ho mai voluto che la mia famiglia sentisse il peso di doversi prendere cura di me”.

È così che si racconta Champa **una giovane e coraggiosa donna di 22 anni che vive nel villaggio di Tarashiv** nel distretto di Balodabazar.

Champa ha dei seri problemi di mobilità e ha dovuto affrontare grandi difficoltà nei primi anni di vita ma ha sempre cercato di superare tutte le barriere.

Vive con i suoi genitori e due fratelli e appartiene a una famiglia molto povera. I suoi genitori sono soliti migrare in altri luoghi in cerca di mezzi di sostentamento. A causa di problemi finanziari e mancanza di consapevolezza dei genitori riguardo al valore dell'istruzione è stata costretta a lasciare la scuola dopo poche lezioni peggiorando il suo stato di disagio.

Questo non le ha impedito di portare avanti con convinzione **il suo sogno di indipendenza.**

Un sogno che tu hai realizzato con la tua generosità rendendo possibile un importante progetto di inclusione proprio dove vive Champa.

Appena venuti a conoscenza del suo caso i nostri responsabili del progetto l'hanno contattata invitandola ad unirsi ai gruppi di persone con disabilità che si erano già formati nel suo villaggio.

Champa con grande entusiasmo ha capito che forse il suo sogno poteva realizzarsi davvero e ha stimolato le ragazze del suo gruppo ad imparare il lavoro di sarta.

Richiesta che hanno fatto a Sightsavers che ha potuto mettere a disposizione le competenze necessarie per imparare questo mestiere.

Una volta terminata la formazione tutte **hanno deciso di avviare una attività commerciale utilizzando i soldi del loro fondo di risparmio e così hanno iniziato a ricevere ordini sia all'interno del villaggio che nelle aree vicine.**

Oggi **tutte sanno cucire abiti da loro disegnati, borse di stoffa, zerbini e tanti altri manufatti grazie ai quali possono guadagnare ed essere indipendenti.**

Champa e le sue compagne sono ora molto fiduciose per il futuro e vorrebbero espandere la loro attività.

Champa è felice adesso perché riesce a contribuire all'economia della sua famiglia aiutandola con quello che guadagna e con i prodotti del suo lavoro.

“Tutto questo non sarebbe stato possibile senza l'iniziativa di Sightsavers e il progetto per il miglioramento delle condizioni di vita delle persone con disabilità del distretto. Sono molto riconoscente per questo progetto!”.

Il suo cuore pieno di gratitudine guarda a te che tanto hai fatto per la sua vita e per la realizzazione del suo sogno.

Una passione, come la tua, che sta dando grandi frutti.

“...sono molto riconoscente per questo progetto...”

Givemore

Vivere per guarire



© Sightsavers/Jason J. Mulikita

Strade sterrate, pericolose e spazzate dal vento. Villaggi sperduti e povertà estrema. Assenza di strutture sanitarie e medicinali. Terribili malattie che colpiscono soprattutto i bambini.

È qui che si muove Givemore Mafukidze un nostro infermiere oftalmico che vive in Zimbabwe e si è formato grazie alla generosità di voi donatori.

Un uomo positivo e preparato che è consapevole di fare un lavoro necessario in **un paese dove cliniche e ospedali sono un miraggio e grande parte della popolazione non ha accesso a cure mediche.**

“Lavoro come infermiere oftalmico da circa 10 anni”, ci dice, **“desideravo lavorare per poter salvare la**

vita delle persone, poi ho sviluppato un interesse per la salute degli occhi perché alcune persone della mia famiglia hanno avuto problemi alla vista. Ma non riuscivo a capire quale fosse il problema, quindi ho voluto approfondire il tema della salute degli occhi”.

Ogni giorno Givemore visita villaggi sparsi per il distretto di Mbire dove svolge campi visite per controllare la diffusione del tracoma nelle comunità locali. La maggior parte di queste non ha accesso all’acqua pulita e questa mancanza di servizi igienico-sanitari significa che l’infezione da tracoma si diffonde più facilmente tra le persone.

Particolarmente colpiti sono i bambini ed è terribile vedere in che condizioni conducono la loro vita segnata dalla malattia.

10 **225.954** **persone cieche o con disabilità che hanno frequentato corsi di riabilitazione**

Givemore per loro e per i loro occhi non si risparmia, consapevole di quanto sia necessario metterli al riparo da questa infezione.

“Un bambino con il tracoma, se la malattia non viene curata, sai che ad un certo punto nel tempo diventerà cieco,” ci racconta con preoccupazione, **“e se un bambino diventa cieco, è un peso per la sua famiglia, per la comunità, per la nazione. Mi rende molto felice vedere un bambino con il tracoma che viene curato perché conosco l’impatto che avrà sulla vita, il benessere e la salute del bambino. So per certo che lui avrà un futuro migliore”.**

Durante le sue visite nelle zone rurali, Givemore è sempre attento ad assicurarsi che tutti siano stati sottoposti alla sua visita, **anche i bambini piccoli che cercano di allontanarsi o che si nascondono dietro i loro amici. Indica i bimbi nascosti e li chiama con un sorriso e uno scherzo per fargli passare la paura.**

E poi ogni momento e ogni luogo per Givemore è buono per mettersi al lavoro!

È capitato **persino su una strada praticamente nel nulla, fra un villaggio e un altro, lui si ferma davanti a un piccolo gruppo di persone che stanno in piedi tra i cespugli.** Questa sorta di campo visite improvvisato su strada funziona: il suo lavoro efficiente fa sì che vengano identificate più persone con il tracoma, che potranno ricevere le cure immediatamente.

È pieno di speranze per il futuro Givemore ed è convinto che la nostra campagna **Ferma il tracoma per sempre** eliminerà definitivamente



© Sightsavers/Jason J. Mulikita

64.306
gli operatori
formati

questo flagello dal suo paese.

“Se avremo più programmi come questo, sono sicuro che sarà eliminato”, dice con convinzione, **“sono molto felice che Sightsavers stia supportando la lotta al tracoma. Siamo fortunati ad avervi con noi perché ci state aiutando molto nell’eliminazione del tracoma”.**

Una speranza che diventerà certezza perché ci sei tu che sostieni il lavoro di Givemore e la formazione di altri infermieri come lui e credi anche a tu a **Ferma il tracoma per sempre.**

Anche questi sono frutti della tua passione.



© Sightsavers/Javier Acebal

Seynabou

Un futuro di luce grazie a te

Pensare al domani. Offrire possibilità. Regalare una nuova vita.

È questo il senso dei programmi di educazione inclusiva che vengono realizzati con il tuo aiuto.

È questo che fai tu col tuo cuore e con la tua generosità.

Trasformi un presente buio in uno scenario pieno di luce.

La luce che grazie a te oggi vive **Seynabou, una bambina curiosa e intelligente con un bel sorriso solare.**

Quando aveva circa due anni, i suoi genitori si accorsero che aveva un problema alla vista.

A scuola non riusciva a leggere nulla a meno che il libro non fosse molto vicino agli occhi. I suoi voti erano mediocri e **rimaneva sempre indietro col programma.**

Anche se sapevano che stava avendo difficoltà **i suoi genitori volevano che Seynabou si abituasse ad andare a scuola come i suoi amici.** Ma è stato doloroso per loro vedere tutta la fatica che faceva e avevano persino pensato di

farle smettere gli studi.

In ospedale hanno scoperto che in un occhio la visione era limitata e destinata a peggiorare se non curata, e che dall'altro era completamente cieca.

“... l'istruzione è molto importante, se vai a scuola potrai trovare un lavoro...”

Ma un giorno mentre era a scuola Seynabou ascoltò Khady Gueye, direttrice di una scuola inclusiva, che parlava dell'importanza dell'istruzione per i bambini con disabilità.

Seynabou alla fine si è avvicinata timidamente a Khady e le ha chiesto se avrebbe potuto frequentare la scuola inclusiva perchè proprio lei era ipovedente.

“... se non vai a scuola non saprai nulla, sarai una persona ignorante...”

Khady contattò subito i genitori e così la piccola è entrata nel programma che ha permesso ai suoi genitori di ricevere un supporto economico per gli interventi chirurgici necessari agli occhi della bambina.

I genitori di Seynabou ci

hanno detto che erano molto contenti quando Khady, la direttrice della scuola, andò a trovarli.

“L'istruzione è molto importante” ci ha detto suo padre. “Se vai a scuola e hai il tuo diploma potrai trovare un lavoro. Se non vai a scuola non saprai nulla, sarai una persona ignorante; l'istruzione è molto importante. Sarò molto felice quando lei andrà a scuola”.

Grazie a te, il futuro di Seynabou oggi è sereno e la sua strada è destinata a grandi soddisfazioni.

Ancora una volta **la tua passione ha dato i suoi frutti e la vita di Seynabou è cambiata per sempre.**

Continua ad aiutare chi soffre.



© Sightsavers/Javier Acebal



Souleymane

Un sogno diventato realtà

Souleymane è un timidissimo bambino di otto anni che vive in Senegal, cieco a causa della cataratta a tutti e due gli occhi.

Oggi, grazie a te, vive felice e pieno di speranza. Ma non è sempre stato così.

Quando lo abbiamo incontrato abbiamo notato che **non sorrideva mai e quando parlava era appena udibile**. Attorno a lui gli altri bambini giocavano allegri ma Souleymane rimaneva vicino ai genitori, praticamente nascosto dietro suo padre.

Sentire i genitori descrivere quello che hanno affrontato da quando hanno scoperto che Souleymane non può vedere è veramente dura; sono esausti dopo anni di preoccupazioni.

Quando Souleymane era più piccolo un incidente rese evidenti i suoi problemi: **“C’era questo buco, una specie di fossa che si trovava nella strada di fronte alla casa”**, racconta sua mamma Aminata, **“È quasi caduto dentro perché non l’ha visto**. Fortunatamente un amico lo ha fermato in tempo. **Ho pregato Dio di proteggerlo. Se non poteva vedere, se fosse arrivato il pericolo non avrebbe potuto scappare, continuavo a pensare a questo, era la sola preoccupazione per me.”**

Mamma e papà hanno passato anni cercando di trovare aiuto per loro figlio. **Souleymane aveva bisogno di un'operazione ma era troppo costosa per loro.**

“Lavoro come sarto e non avevo i soldi per farlo”, racconta Mor il suo papà.

Oltre all'angoscia per la sua istruzione, i genitori di Souleymane hanno provato **il dolore di vederlo crescere sempre più isolato.**

“Soffro a vedere Souleymane non riuscire a giocare e so che vorrebbe farlo”, ci dice suo papà, **“quando lo vedo incapace di giocare con gli altri ragazzi, mi dispero, non posso fare nulla”.**

Poi, però grazie a tutti voi donatori è arrivata la svolta.

Samba il nostro insegnante che insegna ai bambini con disabilità visive in una scuola tradizionale ha **inserito Souleymane nel progetto di educazione inclusiva.** Così Souleymane è stato operato di cataratta gratuitamente.

Lui non vedeva l'ora che arrivasse il grande giorno **“Mamma mamma quando sarò operato? mamma mamma portami in ospedale”,** diceva pieno di impazienza.

E, per merito tuo, il grande momento è arrivato.

Il giorno successivo all'intervento, quando il dottore gli ha tolto le bende per la prima volta, Souleymane ha sorriso!

È un sorriso timido, ma caldo quello che puoi vedere nei suoi occhi, che rende veramente felici e fa capire l'importanza della vostra generosità.

“Questa opportunità che abbiamo è una grande opportunità. Ringrazio tutte le persone che hanno aiutato a farlo accadere”, dice mamma Aminata commossa e piena di gratitudine.

Una gratitudine che va a te e alla generosità del tuo cuore.

Ancora una volta la tua passione ha dato i suoi frutti di vita.



Dona ora!

Porta la luce della vista nelle loro vite!

16

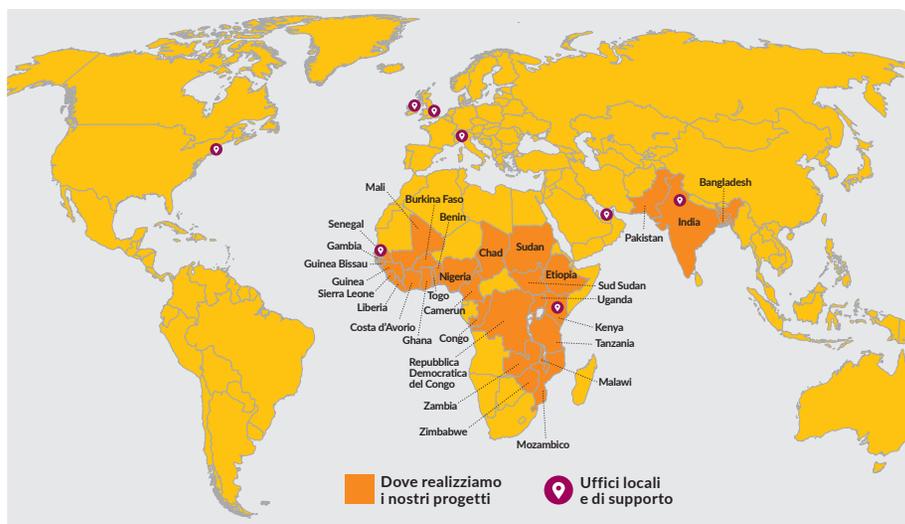
Euro per curare dal tracoma gli occhi di 40 bambini

37

Euro per proteggere due comunità dalla cecità dei fiumi

105

Euro per fare operare un bambino di cataratta



Sightsavers nel mondo

Combattiamo la cecità in oltre 30 paesi in Africa, Asia e America Latina dove ogni giorno facciamo opera di prevenzione, diagnosi e cura per offrire una migliore qualità di vita ai malati di tutto il mondo. L'80% della cecità nel mondo si può prevenire o curare, ma nonostante questo milioni di uomini e donne nel mondo sono ancora ciechi. Sostenendo il nostro lavoro ci aiuti nella lotta per combattere la cecità.

Sightsavers International Italia Onlus Corso Italia, 1 - 20122 Milano (MI)

•Tel. 02 87380935 - 02 36593324 •Fax 02 87381148

www.sightsavers.it

C.F. 97653640017 - IBAN IT54 L033 5901 6001 0000 0001 732



Sightsavers
Italia ONLUS